

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ODBOR RIADENIA ŠPECIALIZOVANEJ ŠTÁTNEJ SPRÁVY

Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

IIS SAP č.: 6700005374

Výtlačok číslo:

Počet listov: 4

Prílohy: počet listov 1

Zmluva č. OdRŠŠS- 4-7/2023

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov**

Článok I.

Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

plk. Ing. Peter HIADLOVSKÝ
riaditeľ odboru riadenia špecializovanej štátnej
správy Ministerstva obrany SR
na základe plnomocenstva ministra obrany č.
KaMO-13/250/2023

Osoba oprávnená konať vo veciach reklamácií, technických a fakturačných úkonov:

odbor riadenia špecializovanej štátnej správy
Ministerstva obrany SR
plk. Ing. Peter HIADLOVSKÝ
tel. č.: 00421960322901
e-mail: peter.hiadlovsky@mod.gov.sk

IČO:

30 845 572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. Poskytovateľ:

HOREZZA, a.s.

Teplická 81

921 01 Piešťany

Prevádzky:

Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele,
Tatranské Zruby 2, 062 01 Vysoké Tatry

Hotel Granit Nová Polianka – klimatické kúpele,
Nová Polianka 12, 059 83 Vysoké Tatry

Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav,
Teplická 81, 921 01 Piešťany

Zastúpený:

PhDr. Július Kolocsányi

generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

Osoba oprávnená konať vo veciach reklamácií, technických a fakturačných úkonov:

PhDr. Július Kolocsányi

tel. č.: 00421902556817

e-mail: julius.kolocsanyi@horezza.sk

IČO: 36 280 127

IČ DPH: SK2022129384

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN : SK46 0900 0000 0050 4591 1142

Poskytovateľ je zapísaný v OR OS Trnava, Oddiel: Sa, Vložka č. 10414/T

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II.

Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vo vlastnom mene na vlastnú zodpovednosť poskytnúť pre objednávateľa rekondičné pobyty s liečebným režimom v dĺžke 7 dní (6 nocí) v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zamestnancom vo vybraných povolaniach, v ktorých vykonávajú práce zaradené orgánom štátnej správy na úseku verejného zdravotníctva do tretej alebo štvrtej kategórie a súčasne spĺňajú podmienky účelnosti rekondičného pobytu z hľadiska prevencie profesionálneho poškodenia zdravia podľa špecifikácie stanovenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „rekondičné pobyty“) a záväzok objednávateľa zaplatiť za riadne a včas poskytnuté rekondičné pobyty podľa tejto zmluvy poskytovateľovi cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za poskytnutie rekondičných pobytov bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanovením § 3 ods. 1 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena za rekondičný pobyt jedného zamestnanca je špecifikovaná v **Prílohe č. 1** tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. **Cena za jeden rekondičný pobyt, ako aj celkový finančný limit poskytnutých rekondičných pobytov, je konečná a nemenná.** V cene rekondičného pobytu sú zahrnuté služby špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

V prípade služieb požadovaných objednávateľom nad rámec zmluvy, alebo zmien, ktoré nemohli zmluvné strany v čase predloženia ponuky predvídať a ktoré budú mať vplyv na výšku ceny, bude vykonanie takýchto služieb upravené písomným dodatkom k tejto zmluve. Služby, ktoré poskytovateľ nevykoná, vykoná bez predchádzajúcej objednávky, alebo rozdielne od týchto zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

3.2. Celkový maximálny a neprekročiteľný finančný limit za všetky rekondičné pobyty podľa tejto zmluvy je:

78 000,00 EUR

(slovom: sedemdesiatosem tisíc eur).

3.3. Poskytovateľ nemá právny nárok na vyčerpanie finančného limitu uvedeného v bode 3.2. tohto článku v plnej výške, pričom objednávky budú limitované výškou vyčleneného finančného limitu uvedenou v bode 3.2. tohto článku.

3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi po **riadnom poskytnutí** rekondičných pobytov **podľa podmienok dohodnutých touto zmluvou na základe písomnej objednávky objednávateľa zaslanej kontaktnej osobe uvedenej v článku IV. bod 4.5. tejto zmluvy.**

3.5. Fakturácia bude prebiehať po častiach, a to vždy po poskytnutí všetkých rekondičných pobytov na základe konkrétnej písomnej objednávky. Poskytovateľ vystaví faktúru aj s prílohami a zašle ju objednávateľovi na adresu:

MINISTERSTVO OBRANY SR
Odbor riadenia špecializovanej štátnej správy
Kutuzovova 8,
832 47 Bratislava.

Faktúry musia spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúry vystaví poskytovateľ vždy ku konkrétnej objednávke v lehote 5 dní od riadne poskytnutého posledného rekondičného pobytu v zmysle objednávky.

Ako prílohu k faktúre poskytovateľ priloží:

- kópiu objednávky, na základe ktorej je fakturácia realizovaná,
- menný zoznam účastníkov s príslušnými identifikačnými údajmi, ktorí vo fakturovanom období absolvovali rekondičný pobyt s podpisom účastníka, ktorým dokladuje prevzatie potvrdenia o absolvovaní pobytu.

Prílohy k faktúre musia byť opatrené pečiatkou poskytovateľa a podpisom zodpovednej osoby poskytovateľa.

3.6. Objednávateľ uhradí oprávnene fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu objednávateľa.

3.7. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

3.8. Poskytovateľ je povinný doručiť faktúry objednávateľovi najneskôr do 20.12.2023. V prípade doručenia faktúry po 20.12.2023 si poskytovateľ nemôže uplatniť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia článku VI. bod 6.2. tejto zmluvy.

Článok IV.

Termíny a spôsob plnenia

4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť rekondičné pobyty podľa tejto zmluvy v termínoch uvedených v riadne vystavených objednávkach, ktoré budú objednávateľom zaslané v čase od účinnosti zmluvy najneskôr do 30.11.2023. Objednávateľ, resp. poverená osoba objednávateľa sa zaväzuje pred vystavením a zaslaním objednávky dohodnúť termíny telefonicky v súlade s bodom 4.2. tohto článku. Poskytovateľ sa zaväzuje oznámiť objednávateľovi (e-mailom, prípadne faxom a následne písomnou poštou na adresu uvedené

v bode 4.3. tohto článku) najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní prijatie riadnej objednávky a svoje rozhodnutie o spôsobe poskytnutia rekondičného pobytu. Poskytovateľ sa môže od termínu uvedenom v objednávke odchýliť, predĺžiť ho, resp. skrátiť najmä z dôvodu pracovnej vyťaženia svojich zamestnancov a plnej kapacity zariadenia, avšak až po písomnej dohode s objednávateľom. Poskytovateľ do 10 pracovných dní pred plánovaným termínom nástupu na rekondičný pobyt zašle na adresu uvedenú v objednávke príslušnému veliteľovi vojenského útvaru, alebo vedúcemu organizačnej zložky objednávateľa menovité poukazy pre zamestnancov na rekondičné pobyty.

4.2. Spôsob objednávania rekondičného pobytu.

Rekondičné pobyty poskytovateľ poskytne výlučne na základe písomnej objednávky objednávateľa, pričom pred vystavením písomnej objednávky budú termíny telefonicky dohodnuté s kontaktnou osobou poskytovateľa uvedenou v bode 4.5. tohto článku. Riadna objednávka objednávateľa musí byť podpísaná poverenou osobou objednávateľa oprávnenou konať vo veciach objednávok podľa bodu 4.3. tohto článku. Objednávka bez podpisu tejto osoby je neplatná a poskytovateľ takúto objednávku nebude plniť, a preto ani nie je oprávnený fakturovať rekondičné pobyty podľa takejto – neplatnej objednávky.

4.3. Poverenou osobou zodpovednou za poskytnutie rekondičných pobytov podľa tejto zmluvy, vrátane zabezpečenia súčinnosti a súčasne výlučne oprávnenou vystavovať písomné objednávky v zmysle bodu 4.2. tohto článku je len pre účely tejto zmluvy riaditeľ odboru riadenia špecializovanej štátnej správy MO SR:

plk. Ing. Peter HIADLOVSKÝ

tel. č.: 0960/303 170, e-mail: peter.hiadlovsky@mod.gov.sk

adresa:

MINISTERSTVO OBRANY SR

odbor riadenia špecializovanej štátnej správy,

Kutuzovova 8,

832 47 Bratislava.

4.4. V objednávke musí byť uvedené:

- adresa poskytovateľa,
- číslo čiastkovej objednávky (poradové číslo/dátum /údaje o osobe objednávateľa oprávnenej konať vo veciach vystavenia objednávok/telefón) na základe zmluvy č. OdRŠŠS-4-7/2023,
- adresa zaslania faktúry a platobné podmienky podľa čl. III. bod 3.5. tejto zmluvy,
- predmet objednávky: požadovaný počet rekondičných pobytov a požadovaný termín uskutočnenia rekondičných pobytov,
- adresa a meno objednávateľa,
- dátum, pečiatka a podpis povereného zástupcu objednávateľa podľa bodu 4.3. tohto článku.

Ďalej bude objednávka obsahovať menný zoznam účastníkov rekondičného pobytu s ich osobnými údajmi v rozsahu hodnosť, titul, meno, priezvisko. Objednávateľ oboznámi účastníkov rekondičného pobytu, že poskytol poskytovateľovi osobné údaje v určenom rozsahu za uvedeným účelom. Poskytovateľ sa zaväzuje, že osobné údaje, ktoré mu objednávateľ poskytne, bude náležite chrániť a spracúvať výlučne len za účelom plnenia svojich záväzkov uvedených v tejto zmluve a v čiastkovej objednávke, a to v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4.5. Kontaktná osoba poskytovateľa:

Hotel Granit Tatranské Zruby – klimatické kúpele:

Michal Ambroš, tel. č. 0905 288 399, e-mail: michal.ambros@horezza.sk

adresa: Hotel Granit Tatranské Zruby, Tatranské Zruby 20002, 062 01 Vysoké Tatry.

Hotel Granit Nová Polianka – klimatické kúpele:

PhDr. Ladislav Krass, tel. č. 0902 525 215, e-mail: ladislav.krass@horezza.sk

adresa: Hotel Granit Nová Polianka, Nová Polianka 22012, 059 83 Vysoké Tatry.

Hotel Granit Piešťany – kúpeľný ústav:

Vladimír Bakita, tel. č. 0917 233 733, e-mail: vladimir.bakita@horezza.sk

adresa: Hotel Granit Piešťany, Teplická 81, 921 01 Piešťany.

4.6. Poskytovateľ sa zaväzuje uchovávať po dobu 3 rokov od ukončenia rekondičného pobytu účastníkov, druhopis menného zoznamu účastníkov s príslušnými identifikačnými údajmi, ktorí absolvovali rekondičný pobyt s podpisom účastníka, ktorým dokladuje prevzatie potvrdenia o absolvovaní pobytu. Po uplynutí tejto doby poskytovateľ bezodkladne vymaže poskytnuté osobné údaje.

4.7. Poskytovateľ sa zaväzuje vydať účastníkovi rekondičného pobytu potvrdenie o účasti na rekondičnom pobyte.

Článok V. Osobitné ustanovenia

5.1. Každá zo zmluvných strán je povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mali vplyv na plnenie jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.

5.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať rekondičné pobyty podľa tejto zmluvy v súlade s vydaným platným oprávnením na poskytovanie rekondičných pobytov a v súlade s platnou legislatívou.

5.3. Poskytovateľ zodpovedá za škody na veciach účastníkov rekondičných pobytov prinesených do zariadenia rekondičného pobytu alebo na veciach odložených na miestach k tomu určených v zariadení, a to v rozsahu a za podmienok stanovených platným zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).

5.4. Poskytovateľ odovzdá objednávateľovi len dokumentáciu týkajúcu sa rekondičných pobytov, ktorá nie je zdravotnou dokumentáciou podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a ktorej vedenie a uchovanie nie je povinnosťou lekára alebo iného ošetrojúceho zdravotníckeho pracovníka.

Článok VI. Sankcie

6.1. V prípade nedodržania termínov rekondičných pobytov v zmysle príslušnej objednávky alebo v termíne dohodnutom podľa bodu 4.1. tejto zmluvy môže objednávateľ uplatniť voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny neposkytnutých rekondičných pobytov podľa objednávky, a to za každý začatý deň omeškania.

6.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za vykonané služby, je poskytovateľ oprávnený uplatniť si od objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania v súlade s § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

6.3. Sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

6.4. Dohodnuté sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII. Odstúpenie od zmluvy

7.1. Od tejto zmluvy môže zmluvná strana odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane.

7.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane poskytovateľa sa považuje najmä nedodržanie termínu pre vykonanie rekondičného pobytu zadaného v objednávke, resp. termínu dohodnutom podľa bodu 4.1. tejto zmluvy a/alebo porušenie povinnosti poskytovateľa postupovať pri plnení tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou.

7.3. Zmluvu možno ukončiť aj písomnou výpoveďou zo strany objednávateľa bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok VIII. Doručovanie

8.1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka sa považuje takisto deň:

- a) v ktorý sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (t.j. kedy zamestnanec pošty na odbernom lístku vyznačil dátum uloženia zásielky, alebo adresát odmietol zásielku prevziať) alebo
- b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „adresát sa odstáhoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá znamená nedoručiteľnosť zásielky.

8.2. Písomnosti doručované e-mailom sa považujú za doručené v deň ich úspešného odoslania na príslušnú e-mailovú adresu, aj keď si ich druhá zmluvná strana neprečítala. Zmluvné strany sú povinné za účelom elektronického doručovania písomností ako aj ďalšej elektronickej komunikácie nastaviť v kontaktných e-mailových adresách automatické generovanie potvrdenia o doručení správy. Uvedené potvrdenie nemá vplyv na dohodnutý okamih doručenia.

8.3. Zmluvné strany sú povinné navzájom si písomne oznámiť zmenu adresy na doručovanie a zmenu elektronickej adresy (e-mail) najneskôr v deň ich zmeny. Ak zmluvná strana v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu/e-mail.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

9.1. Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2023 alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v bode 3.2., článok III. tejto zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

9.2. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.

9.4. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých 1 vyhotovenie obdrží objednávateľ a 1 vyhotovenie obdrží poskytovateľ.

9.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

9.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní, pred jej podpísaním si ju prečítali, uzavreli ju slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

9.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č.1: Cena a opis poskytovanej služby s počtom listov 1

Za poskytovateľa:
HOREZZA, a.s.

Za objednávateľa:
Ministerstvo obrany SR

V Piešťanoch dňa:

V Bratislave dňa :

.....

.....

HOREZZA, a.s.
PhDr. Július Kolocsányi
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

OdRŠŠS MO SR
plk. Ing. Peter Hladlovský
riaditeľ